

3.—Ο Γεώργιος Σταυράκης ή Σταυράκογλου, ἀκμάσας περὶ τὰ μέσα τοῦ 18ου αἰῶνος, κατέλαβε, ἔνεκα τῆς καταγωγῆς του, τοῦ πλούτου καὶ τῆς εὐνοίας, ἵς ἀπελάμβανε παρὰ τῷ Σουλτάνῳ, ἐξέχουσαν θέσιν ἐν Κων)πόλει. Οὗτος ἔχων τὸ ἀξίωμα τοῦ Σπαθάρη, γενόμενος δὲ τὸ 1763 καὶ καπουκεχαγιᾶς τῶν ἡγεμόνων τῆς Βλαχίας Κωνστ. Ρακοβίτσα καὶ τοῦ διαδόχου αὐτοῦ Στεφ. Ρακοβίτσα, προέβη, παρὰ τὰς μεγαλοδωρίας καὶ ἀγαθοεργοὺς πράξεις του καὶ εἰς ἔξορίας καὶ εἰς καταθλιπτικὰς φορολογίας καὶ διώξεις ἐξ αἰτίας τῶν δασμῶν τούτων ἐν Βλαχίᾳ. Τὰ σκληρὰ αὐτὰ μέτρα ἔξήγειραν τῶν κατοίκων τὰς διαμαρτυρίας, αἵτινες γενόμεναι γνωσταὶ εἰς τὸν Σουλτάνον, συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ περιπέσῃ ὁ Σταυράκογλους εἰς δυσμένειαν παρ' αὐτῷ καὶ τέλος νὰ θανατωθῇ τῇ 12 Αὔγουστου 1765 (¹).

Εἰκόνα **ΑΚΑΔΗΜΑΪΑΣ**, τοῦ αἰλούτου τὰς φήμισα καὶ τῷ θανάτου αὐτοῦ παρέχει εἰς ἡμᾶς ποίημα ἐκ 326 στίχων ὅπο τὸν τίτλον «Ιστορία τοῦ Σταυράκογλου» τὸ δποῖον ἐκδοθὲν τὸ πρῶτον ἐν Ενετού τῷ 1767, ἔσχεν ἐπανειλημμένας ἐκδόσεις (²)

1) Πλειόνας πληροφορίας περὶ τῆς ζωῆς καὶ τῆς δράσεως τοῦ Σταυράκογλου *id.* Em. Legrand, Recueil de poèmes historiques en Grec Vulgaire, Paris 1877 p. 191-199 ἐνθι εὑρίσκονται συγκεντρωμέναι αἱ μαρτυρίαι τῶν *Καισ. Δαπόντε, Στεργίου Μακραίου, Α. Κομνηνοῦ, Υψηλάντου* κλπ. *Id.* προσέτι καὶ *Γ. Ζαβίρα* «Νέα Ελλάς» σ. 200, *Χουρμουζάκη* (ἐκδ. Jorga) 14, II, 1181, *Δ. Φωτεινοῦ*, «Ιστορία τῆς Δακίας 2, 330-333, *Κ. Σάθα Νεοελλ. Φιλολ.* σ. 565 καὶ *Ματθαίου*, μητρ. Μυρέων, «Ιστορία τῆς Βλαχίας» (Legrand Biblioteque Grècque Vulg. II, 303).

2) *Id.* Legrand, Recueil ἐνθ. ἀνωτ. σ. 198-199.

μέχρι τοῦ 1870, ὅτε ἐτυπώθη ὑπὸ E. Legrand ἐν τῇ Collection pour servir à l'étude de la langue Néo-hellénique No 2, ἐπανεξεδόθη δὲ κατόπιν ὑπὸ τοῦ Ι-δίου τῷ 1877 μετὰ εἰσαγωγικῶν σημειώσεων περὶ τῆς ζωῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ ἐπιταφίου εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Ἰωάσαφ Κορνηλίου, ἐν τῷ Recueil de Poèmes Historiques en Grec Vulgaire, Paris, p. 191-235.

\*Ἐκ τοῦ ποιήματος τούτου σώζονται παρὰ τοῖς κατοίκοις Ἐλβασανίου Μετρῶν Ἀνατ. Θράκης 14 στίχοι (ἰδ. σ. 106 τοῦ παρόντος τόμου), οἱ δοποῖοι ληφθέντες ἐκ διαφόρων μερῶν αὐτοῦ δὲν ἔχουν λογικὴν ἐνότητα περιεχομένου.

Διὰ τοῦτο παρέχοντες κατοτέρῳ συντομωτάτῃ περίληψιν τοῦ ὡς ἄνω στιχουργήματος παραθέτομεν ἐκάποτε ἐντὸς παρενθέσεως ἐν τῇ οἰκείᾳ θέσει τοὺς στίχους τοῦ ἀποσπασματικοῦ ἐξ Ἐλβασανίου ἄσματος δ «Σταυρόκογλους».

στ. 1-10 Ἐξυμονθνται ἡ κοινωνικὴ θέσις, ἡ ἴσχυς καὶ οἱ θησαυροὶ τοῦ Σταυρόκογλου.

στ. 11-14 «καὶ τὸ τουβλέτ τὸν τίμησε κασάμπασης ἐγίνη  
καὶ τοῦτο τὸ ἀξιώμα στοὺς Τούρκους μόνο δίνει.  
Καὶ τὸν ταμπάκον ἔκαμεν ἄλλος νὰ μὴ πουλήσῃ  
ξεύρεις γιατὶ τὸ ἔκαμε; διὰ νὰ καζαντιάζῃ.  
(στ. 3-4 Καὶ τὸν ταμπάκον ἔκαμεν ἄλλος ρὰ μὴ πουλήσει  
γιὰ ρὰ κερδήσεις χρήματα τῶν θέμων νὰ κερδήσει).

στ. 15-18 \*Αν εὑρεθῇ κανεὶς κρυφὰ ταμπάκον νὰ πουλήσῃ  
κρυφίως ἀπὸ λόγου του νὰ φέλε ταλαιπωρία  
μεγάλως νὰ παιδεύεται απὸ την βασικειόν  
τὸ σπίτι, τὸ πρᾶμά του νὰ γίνη αἰθεντιανόν.

στ. 19-28 Διηγούμενος ἀλλούθως ὁ Σταυρός κατοικεῖται εἰς τὴν Βλαχίαν, ἐκπλε  
δε τῶν δημοτικῶν, τὰς σπονιές τιμεῖται εἰς Κονιτόλει, ἐκπλε καὶ τρίτην  
πολυτελεστάτην εἰς τὴν σηνικιάν Μέγα Ρεύμα.

στ. 29-36 «Νὰ ἐμβιαινεῖς μέσα ἐκεὶ στελνόμανι, ἀπορρόθες  
σταῖς ζωγραφιαῖς καὶ εὐμορφωθεῖς τὰ πόσον προσκυνοῦσες.  
Εἰς τοῦ Σπαθάρη τὸν ὄνθλον εἰχανεῖσαν ταραχαίνενα  
Βλαχίαν τε καὶ Μπογδανίκην δὲν προσένεινα.  
Στῆς Σπαθαρέσσας τὸν ὄνθλον εἰχαν ζωγραφισμένα.  
(στ. 5-7. Εἰς τὸν Σπαθάρη τὸν ὄνθλον ηταν ζωγραφισμένα  
Βασίλεια καὶ μπογδανία, δὲν τους ἔταν ἔτα.

Στῆς Σπαθαρέσσας τὸν ὄνθλον ηταν ζωγραφισμένα).

Τὴν Πόλιν καὶ τὴν Μοσκοβιάν βασίλεια τρομασμένα.  
Στὸ δεξιὸν τὸ πλάγιο της εἰχαν ζωγραφισμένες  
τριανταρυλλιές, γραυντραλιές μὲ ἄνθη φοτωμίνιες.  
(στ. 8. Τριανταρυλλιές, γραυντραλιές μὲ ἄνθη φοτωμένα).

στ. 37-86 \*Ἐξακολουθεῖ ἡ περιγραφὴ τῆς πλουσίας καὶ πολυτελεστάτης διακοσμήσεως τῆς οἰκίας, τοῦ ἐν αὐτῇ στολισμοῦ, τῶν ἐπίπλων καὶ τῶν σκευῶν.  
\*Ο Σταυρόκογλους λαβώντες παρὰ τοῦ Σουλτάνου ἐπεγείρησε πολλὰς ἔξορίας, περιήλθε δὲ καὶ εἰς ἔριδα πρὸς τὸν Πατριάρχην Σαμουῆλ καὶ

στ. 87-90 «εἰς τὸν βεζίριο κεχαγιασῆ ἐβγῆκαν εἰς τὴν κρίσι τὸν Πατριάρχην Σαμουῆλ νὰ τὸν κακοποιήσῃ.  
\*Ωστέον ἡ κατάρας του τοῦ Παναγιωτάτου  
ἡφεραν τὸν Σταυρόκογλου στῆς θαλάσσης τὸν πάτον.  
(στ. 13-14. Καὶ ἡ κατάρα ἡ φοβερὴ τοῦ Παναγιωτάτου  
βόθισε τὸν Σταυρόκογλου στῆς θάλασσας τὸν πάτο).

στ. 91—112 Εἰς τὸν Ταρταράνην<sup>1)</sup> διερχόμενον ἐν Βλαχίᾳ παρεπονέθησαν οἱ κάτοικοι ἐναντίον τῶν βιαίων μέτρων τοῦ καπουκεχαγιᾶ Γεωργ. Σταυράκογλου καὶ τοῦ ἡγεμόνος Στέφ. Ρακοβίτσα. Οὗτος δὲ ἐλθὼν εἰς Κων-

πόλιν καταγέλλει τὰ παράπονα ταῦτα εἰς τὸ Σουλτάνον.

στ. 113—116 «...λέγει [δ] Ταρταράνης] στὸν βασιλέα  
ἐκεῖνον τὸν Σταυράκην<sup>2)</sup> Ὁγλοῦν νὰ τὸν χαλάσῃς πλέα.

ἄφηκες ἔναν γκιάσουραν τούς Τσύρκους νὰ δρίζῃ

μὲ τὰ πολλὰ πουγγιά τοι νὰ τοὺς ἀφοδερίζῃ!

(στ. 1—2) *\*Αργησες ἐν γκιάβουρα τοὺς Τσύρκους νὰ δρίζει,  
μὲ τὰ πολλὰ πουγγιά τοι, νὰ τούσε φορθερίζει,*

στ. 117—140 Ὁ Σουλτάνος πείθεται εἰς τὰς συμβουλάς τοῦ Ταρταράνη καὶ διατάσσει τὸν μποσταντζίμπασην νὰ θανατώσῃ τὸν Σταυράκογλου.

στ. 141—144 «Ο Αὔγουστος εἰς ταῖς δώδεκα νὰ μήνι εἶχε τὸ σώσει

Παρασκευὴ ξημέρωμα μήνι εἶχε ξημερώσει:

(στ. 9. Παρασκευὴ ξημέρωμα μήνι εἶχε ξημερώσει)

Στέλνει δὲ Μποσταντζίμπασης γετί τζιφτέ καΐκι

πῶς τὸν μηνά δὲ βασιλεὺς διά νὰ τὸν συντίχῃ».

στ. 145—148 Ο Σταυράκογλον ἑτοιμάζεται καὶ προσέρχεται ἄλλα

στ. 149—154 «Καθὼς ἥλθε καὶ ἔφασες καλλιταίην εἰχε φθάσει!

τὸν σήκωσαν τὸν ἔδαλαν μέσαν εἰς τὸ κατάσι

(στ. 10 ἔφεραν τὸν Σταυράκογλον μέσαν εἰς τὸ κοτέσι)

Ο μποσταντζίμπασης μήνες πολὺ τοὺς λαμπετάει.

Σαφᾶ γκελιτῆν, Σταρούσα<sup>3)</sup> Ογλοῦν ποσείσαι στὴν ὑγειά σου;

καὶ ποσείνατο τὸ κεφάλι σου τοῦτο τὸν σημερινό σου; στὴν

(στ. 11) Τούτη Σιεφά γκελιτή, Σταυράκογλον, ποσείσαι τοὺς εἰσατοὺς ὑγειά σου;

Πῶς εἰσαί εἰς τὸ κέφαλον τοῦ πορφύρα τὸν ἀφετεῖ σου :

Ἐμβῆκες εἰς τὰ δίκτυα τῷρα τὰ εὐκά πον

ὅπου δὲν ἐμπεγέντιες ν' ἀποποιεῖ τὸ δνομά μου.

στ. 155 ἔξ. Αμέσως φυλακίζεται, ἡ σύνωσις τοῦ ἔκδιώκεται ἐκ τῆς οἰκίας της, ἡ δοπιαὶ καὶ ἀπογυμνώτεται, ἡ δε περιουσία του δλη δημεύεται. Μετ' ὁλίγον ἀπαγχούζεται ἐν τῇ φυλακῇ, εἰτα δὲ ἡχθη διά νυκτὸς καὶ ἐκρεμάσθη εἰς τὸν οἰκον αὐτοῦ εἰς Μέγα Ρεῖμα. Ἐκεῖθεν τέλος μετὰ τριήμερον ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν, ἡ δὲ κατοικία του ἐκρηνισθη ἐκ θεμελίων.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΟΗΝΩΝ

1) Ο Χάν τῆς Κριμαίας iδ. Legrand, Recueil σ. 207 ὥπο. 5. Πρε. καὶ Σπυρ. Παπαδοπούλου. Ιστορία τοῦ παρόντος πολέμου ἀναμεταξὺ Ρουσίας καὶ Ὀθωμανικῆς Πόρτας, Ἐνετίησιν 1770—3, τ. B'. σ. 302.